



Presidenza del Consiglio dei Ministri

SCHEMA DI PROVVEDIMENTO DI CONCERTAZIONE
RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE DELLE
FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE (ARMA
DEI CARABINIERI E CORPO DELLA GUARDIA DI
FINANZA) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

L'ANNO 2010, IL GIORNO 16 DEL MESE DI SETTEMBRE, ALLE ORE _____ NELLA SEDE DELLA
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA,
SALA TARANTELLI

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA COMPOSTA DA:

- Ministro per la pubblica amministrazione e l'innovazione
 - Ministro dell'interno
 - Ministro della giustizia
 - Ministro delle politiche agricole, alimentari e forestali
- E**
- Ministro della difesa
 - Ministro dell'economia e delle finanze

UNITAMENTE

AI RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| - Gen. B. Ilio CICERI | - Sottocapo di Stato Maggiore |
| - Col. t. ISSMI Massimo MASCIULLI | - Capo Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. Maurizio LA MONICA | - Ufficiale addetto all'Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. t. ISSMI Giuseppe DE LISO | - Capo 1 ^a Sez. - Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. Antonino BUDA | - Addetto - Ufficio Legislazione |

AI RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DELLA GUARDIA DI FINANZA:

- | | |
|---------------------------------|--|
| - Gen. D. Edoardo VALENTE | - Sottocapo di Stato Maggiore |
| - Col. t. ST Antonio SEBASTE | - Capo Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. Massimiliano STRATA | - Capo Ufficio Rappresentanza militare |
| - Magg. Alessandro LANGELLA | - Capo 2 ^a Sez. - Ufficio Legislazione |
| - Magg. Luca G. CIOFFI | - Capo II Drappello 2 ^a Sez. - Ufficio Legislazione |

ED I RAPPRESENTANTI DEL CONSIGLIO CENTRALE DI RAPPRESENTANZA

- COCER - SEZIONE CARABINIERI
- COCER - SEZIONE GUARDIA DI FINANZA

CONCERTANO

LO SCHEMA DI PROVVEDIMENTO DI CONCERTAZIONE RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE
DELLE FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE (ARMA DEI CARABINIERI E CORPO DELLA
GUARDIA DI FINANZA) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA

MINISTRO PER LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE
E L'INNOVAZIONE

MINISTRO DELL'INTERNO
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE,
ALIMENTARI E FORESTALI
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA DIFESA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
(o Sottosegretario delegato)



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

I RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DEI CARABINIERI

Sottocapo di Stato Maggiore

Gen. B. F. Green

Capo Ufficio Legislazione

Col. M. S. G. G. G.

Ufficiale addetto all'Ufficio Legislazione

Col. M. S. G. G.

Capo 1^a Sez. dell'Ufficio Legislazione

Ten. Col. F. S. S. S.

Addetto - Ufficio Legislazione

F. S. S. S.

I RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DELLA GUARDIA DI FINANZA

Sottocapo di Stato Maggiore

Gen. S. S. S.

Capo Ufficio legislazione

Col. A. S. S.

Capo Ufficio Rappresentanza militare

Col. A. S. S.

Capo 2^a Sez. - Ufficio Legislazione

Col. A. S. S.

Capo II Drappello 2^a Sez. - Ufficio Legislazione

Col. A. S. S.



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

I RAPPRESENTANTI CO.CE.R. - SEZIONE CARABINIERI

Col. [Signature]
Col. [Signature]
Col. [Signature]

Appsc L. [Signature]
App. Sc. [Signature]

I RAPPRESENTANTI CO.CE.R. - SEZIONE GUARDIA DI FINANZA

Col. [Signature]
St. [Signature]
[Signature]

MINISTERO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE

Articolo 7

Ambito di applicazione e durata

1. Il presente schema di provvedimento si applica al personale dei ruoli dell'Arma dei carabinieri e del Corpo della Guardia di finanza, con esclusione dei rispettivi dirigenti e del personale di leva.
2. Le disposizioni del presente schema di provvedimento sono relative al periodo dal 1° gennaio 2008 al 31 dicembre 2009 per la parte economica.

Coler CC
Col. Bruno
F. Juba
sp. sc. G. - C. P. P.
Aut. P. P. P.
P. P. P.

Cap. P. P. P.

Elisa P. P. P.

Col. P. P. P.

Aut. P. P. P.
P. P. P.

Articolo 8

Nuovi stipendi

1. A decorrere dal 1° gennaio 2008, il valore del punto parametrico, stabilito dall'articolo 20, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170, è fissato in euro 165,65 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento militare, individuato nell'articolo 25, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori annui lordi di cui alla seguente tabella:

Gradi	Parametri	Incrementi mensili lordi	
		Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	150,00	11,88	24.847,50
Capitano	144,50	11,44	23.936,43
Tenente	139,00	11,00	23.025,35
Sottotenente	133,25	10,55	22.072,86
Maresciallo Aiutante s. UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	139,00	11,00	23.025,35
Maresciallo Aiutante s. UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	135,50	10,73	22.445,58
Maresciallo Aiutante s. UPS/Maresciallo Aiutante	133,00	10,53	22.031,45
Maresciallo capo	128,00	10,13	21.203,20
Maresciallo ordinario	124,00	9,82	20.540,60
Maresciallo	120,75	9,56	20.002,24
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	122,50	9,70	20.292,13
Brigadiere capo	120,25	9,52	19.919,41
Brigadiere	116,25	9,20	19.256,81
Vice Brigadiere	112,25	8,89	18.594,21
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	113,50	8,99	18.801,28
Appuntato scelto	111,50	8,83	18.469,98
Appuntato	108,00	8,55	17.890,20
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	104,50	8,27	17.310,43
Carabiniere/Finanziere	101,25	8,02	16.772,06

Handwritten notes and signatures on the right side of the table, including a large signature and several initials.

Handwritten signature and initials on the left side of the table.

2. A decorrere dal 1° gennaio 2009, il valore del punto parametrico, stabilito dall'articolo 20, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n.170, è fissato in euro 172,70 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento militare, individuato nell'articolo 25, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.

annui lordi di cui alla seguente tabella:

Gradi	Parametri	Incrementi mensili lordi	Stipendi annui lordi (12 mensilità)
		Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	150,00	100,00	25.905,00
Capitano	144,50	96,33	24.955,15
Tenente	139,00	92,67	24.005,30
Sottotenente	133,25	88,83	23.012,28
Maresciallo Aiutante s.UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	139,00	92,67	24.005,30
Maresciallo Aiutante s.UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	135,50	90,33	23.400,85
Maresciallo Aiutante s.UPS/Maresciallo Aiutante	133,00	88,67	22.969,10
Maresciallo capo	128,00	85,33	22.105,60
Maresciallo ordinario	124,00	82,67	21.414,80
Maresciallo	120,75	80,50	20.853,53
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	122,50	81,67	21.155,75
Brigadiere capo	120,25	80,17	20.767,18
Brigadiere	116,25	77,50	20.076,38
Vice Brigadiere	112,25	74,83	19.385,58
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	113,50	75,67	19.601,45
Appuntato scelto	111,50	74,33	19.256,05
Appuntato	108,00	72,00	18.651,60
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	104,50	69,67	18.047,15
Carabiniere/Finanziere	101,25	67,50	17.485,88

3. Il trattamento stipendiale, come rideterminato dai commi precedenti, per la quota parte relativa all'indennità integrativa speciale, conglobata dal 1° gennaio 2005 nel trattamento stesso ai sensi dell'articolo 3, comma 1, del decreto legislativo 30 maggio 2003, n. 193, non modifica la base di calcolo ai fini della base pensionabile di cui alla legge 29 aprile 1976, n. 177, e successive modificazioni, e dell'applicazione dell'articolo 2, comma 10, della legge 8 agosto 1995, n. 335, e non ha effetti diretti e indiretti sul trattamento complessivo fruito, in base alle vigenti disposizioni, dal personale in servizio all'estero.

4. I valori stipendiali di cui ai commi 1 e 2 assorbono l'elemento provvisorio della retribuzione corrisposto quale vacanza contrattuale ai sensi dell'articolo 19, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170.

Articolo 9

Effetti dei nuovi stipendi

1. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 8, commi 3 e 4, le nuove misure degli stipendi risultanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul trattamento ordinario di quiescenza, normale e privilegiato, sull'indennità di buonuscita, sull'assegno alimentare per il dipendente sospeso, come previsto dall'articolo 82 del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3, o da disposizioni analoghe, sull'equo indennizzo, sulle ritenute previdenziali ed assistenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata INPDAP, o altre analoghe, ed i contributi di riscatto.

2. I benefici economici risultanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento sono corrisposti integralmente, alle scadenze e negli importi previsti, al personale comunque cessato dal servizio, con diritto a pensione, nel periodo di vigenza del presente schema di provvedimento. Agli effetti dell'indennità di buonuscita si considerano solo gli scaglionamenti maturati alla data di cessazione dal servizio.

3. La corresponsione dei nuovi stipendi, derivanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento, avviene in via provvisoria e salvo conguaglio, ai sensi dell'articolo 172 della legge 11 luglio 1980, n. 312, in materia di sollecita liquidazione del nuovo trattamento economico.

A collection of approximately 15 handwritten signatures and initials in black ink, scattered across the bottom half of the page. The signatures vary in style, including some that are highly stylized and others that are more legible. Some appear to be full names, while others are initials or monograms.

Articolo 10

Indennità pensionabile

1. A decorrere dal 1° ottobre 2009, le misure dell'indennità pensionabile di cui all'articolo 27, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, sono incrementate e rideterminate nei seguenti importi mensili lordi:

Indennità pensionabile a decorrere dal 1° ottobre 2009	Incrementi mensili lordi	Importi mensili lordi
Gradi	Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	17,90	830,60
Capitano	17,50	815,10
Tenente	17,40	807,70
Sottotenente	16,70	775,00
Maresciallo Aiutante s. UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	17,00	789,10
Maresciallo Aiutante s. UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	17,00	789,10
Maresciallo Aiutante s. UPS/Maresciallo Aiutante	17,00	789,10
Maresciallo capo	16,20	753,50
Maresciallo ordinario	15,70	730,10
Maresciallo	15,20	707,20
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	15,60	726,70
Brigadiere capo	15,60	726,70
Brigadiere	14,70	683,90
Vice Brigadiere	14,60	680,50
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	16,20	615,10
Appuntato scelto	16,20	615,10
Appuntato	17,10	562,40
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	19,00	519,30
Carabiniere/Finanziere	19,90	487,80

gef E

[Handwritten signatures and initials]

Articolo 11

Fondo per l'efficienza dei servizi istituzionali

1. Per ogni Forza di polizia ad ordinamento militare il Fondo per l'efficienza dei servizi istituzionali di cui all'articolo 53 del decreto del Presidente della Repubblica 18 giugno 2002, n.164, come incrementato dall'articolo 8 del decreto del Presidente della Repubblica 19 novembre 2003, n.348, dall'articolo 14 del decreto del Presidente della Repubblica 5 novembre 2004, n.301, dall'articolo 8 del decreto del Presidente della Repubblica 28 aprile 2006, n. 220, dall'articolo 23 del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170, dall'articolo 28 del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n.51, è ulteriormente incrementato delle seguenti risorse economiche annue:

a) per l'anno 2008:

- Arma dei carabinieri: euro 495.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 250.000,00;

b) per l'anno 2009:

- Arma dei carabinieri: euro 8.560.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 4.789.000,00;

c) a decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere per l'anno 2010:

- Arma dei carabinieri: euro 5.831.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 3.348.000,00.

2. Gli importi di cui alle lettere a), b) e c) del comma 1 non comprendono gli oneri contributivi e l'IRAP a carico dello Stato. Gli importi di cui alle lettere a) e b) non hanno effetto di trascinarsi negli anni successivi.

3. Le risorse assegnate e non utilizzate nell'esercizio di competenza sono riassegnate, per le medesime esigenze, nell'anno successivo.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left side, there are three distinct signatures. In the center and right, there are several sets of initials and smaller signatures, some appearing to be initials like 'J.B.', 'M.M.', 'S.C.', and 'A.P.'.

Articolo 12

Lavoro straordinario

1. A decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere dal 2010, le misure orarie lorde del compenso per lavoro straordinario, fissate nella tabella di cui all'articolo 29, comma 1, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, sono rideterminate negli importi di cui alla seguente tabella:

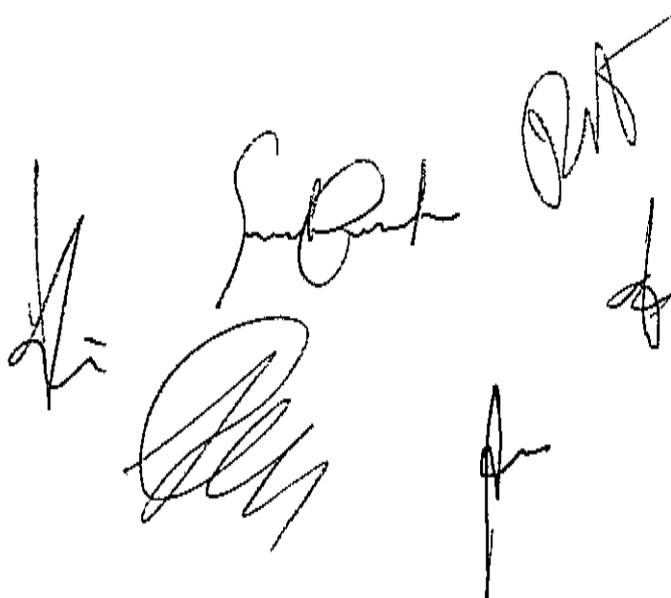
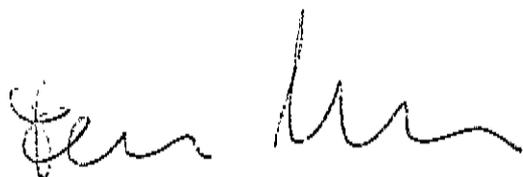
Misure orarie del lavoro straordinario a decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere dal 2010		Feriale	Notturno o festivo	Notturno festivo
Gradi	Parametri	Euro	Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	150,00	15,52	17,54	20,24
Capitano	144,50	14,95	16,89	19,49
Tenente	139,00	14,38	16,25	18,76
Sottotenente	133,25	13,78	15,58	17,98
Maresciallo Aiutante s.UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	139,00	14,38	16,25	18,76
Maresciallo Aiutante s.UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	135,50	14,01	15,84	18,28
Maresciallo Aiutante s.UPS/Maresciallo Aiutante	133,00	13,76	15,55	17,95
Maresciallo capo	128,00	13,24	14,97	17,27
Maresciallo ordinario	124,00	12,83	14,50	16,73
Maresciallo	120,75	12,49	14,12	16,29
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	122,50	12,67	14,33	16,52
Brigadiere capo	120,25	12,44	14,06	16,23
Brigadiere	116,25	12,02	13,59	15,69
Vice Brigadiere	112,25	11,61	13,12	15,15
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	113,50	11,74	13,28	15,32
Appuntato scelto	111,50	11,54	13,04	15,05
Appuntato	108,00	11,17	12,63	14,57
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	104,50	10,81	12,22	14,10
Carabiniere/Finanziere	101,25	10,48	11,84	13,66

TITOLO III
DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 13

Proroga di efficacia di norme

1. Al personale di cui ai Titoli I e II continuano ad applicarsi, ove non in contrasto con il decreto che recepisce la presente ipotesi di accordo e il presente schema di provvedimento, le norme previste dai precedenti provvedimenti di accordo e concertazione.



Articolo 14

Decorrenza del provvedimento

1. Salvo quanto espressamente previsto, le disposizioni dei precedenti articoli hanno efficacia a decorrere dal primo giorno del mese successivo a quello della pubblicazione del decreto che recepisce la presente ipotesi di accordo e il presente schema di provvedimento.

